

## Daily News 14 / 08 / 2017

### **Feux de forêt au Portugal: l'UE facilite la mobilisation d'avions, de véhicules et de pompiers [updated on 14/8/2017 at 12:26]**

La Commission européenne a aidé à mobiliser un soutien considérable pour le Portugal à travers le [mécanisme de protection civile de l'UE](#) suite à une demande d'assistance pour combattre les incendies de forêt dans le pays. L'Espagne a offert son soutien avec 120 pompiers, 27 véhicules et 3 avions de lutte contre les incendies actuellement en opération dans les zones affectées. Le commissaire à l'aide humanitaire et de la gestion des crises Christos **Stylianides**, a déclaré: *"Aider le Portugal est une priorité européenne en cette période de grand besoin. Je remercie l'Espagne pour sa réactivité par le biais du mécanisme de protection civile de l'UE. Voici un excellent exemple de solidarité européenne. Notre centre d'urgence européen à Bruxelles, qui surveille les risques de catastrophes naturelles 24h/24 et 7j/7, est en contact permanent pour toutes évolutions de la situation avec les autorités de protection civile portugaises. Je tiens à féliciter toutes les équipes d'intervention au Portugal et dans toute l'Europe. Ils font face à un été particulièrement difficile et leur dévouement et leur courage constituent un exemple pour nous tous."* C'est la seconde fois que le Portugal active le mécanisme de protection civile européen cet été, faisant suite aux incendies meurtriers de juin. Durant cette période critique pour le bassin méditerranéen et compte tenu des capacités limitées de ces pays pour lutter contre les incendies, la Commission propose de cofinancer 85% des frais de transport pour les pays offrant leur soutien via le mécanisme de protection civile. Le [Centre de coordination de la réaction d'urgence de la Commission](#) surveille en continu les risques de feux de forêt en Europe et a déjà apporté son soutien au Portugal, à la France, l'Italie, le Monténégro et l'Albanie cet été. Une banque [d'images](#) et de [vidéos](#) du Centre d'urgence sont disponibles, ainsi qu'une [fiche technique](#) sur « *La lutte contre les incendies de forêt en Europe – comment cela fonctionne* ». (For more information: Carlos Martin Ruiz De Gordejuela – Tel.: +32 229 65322; Daniel Puglisi – Tel.: +32 229 69140)

### **La production industrielle en baisse de 0,6% dans la zone euro**

En juin 2017 par rapport à mai 2017, la production industrielle corrigée des variations saisonnières a diminué de 0,6% dans la zone euro (ZE19) et de 0,5% dans l'UE28, selon les estimations d'Eurostat, l'office statistique de l'Union européenne. En mai 2017, la production industrielle avait progressé de 1,2% dans les deux zones. En juin 2017 par rapport à juin 2016, la production industrielle a augmenté de 2,6% dans la zone euro et de 2,9% dans l'UE28. Un communiqué de presse Eurostat est disponible [ici](#). (Pour plus d'informations: Ricardo Cardoso – Tel.: +32 229 80100; Mirna Talko – Tel.: +32 229 87278)

[Upcoming events](#) of the European Commission (ex-Top News)